VOL. 2 No. 46

السنة الثانية عدد ٤٦

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 3
In Foreign Countries $ 4

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
85 Washington Street,
New York City
U. S. A

Entered at the N. Y. Post Officeas Second Class mail Matter,

جراب الكردي

JURAB-UL KURDY

قيمة الاشتراك عن سنة
في لولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

❊ المراسلات ❊
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

﴿ مدير اشغال الجريدة ﴾
فوءاد انسطاس زريق
٨٥ شارع واشنطون

New York Friday SEPTEMBER 24 1909.

❊ تصدر مرة في الاسبوع موقتاً ❊

نيويورك الجمعة ٢٤ ايلول سنة ١٩٠٩

هل

المدرسة الكلية السورية في بيروت

كلية أم جامعة واذا لم تكن جامعة فهل يجب ان تكون ؟

﴿ بقلم الكاتب الوجيه صاحب الامضاء ﴾

كل فرد منا يود الانتساب الى ما به من الفخر والمجد وما منا الا ويخال ان الطعام الذي تطبخه امه اطيب طعام وها الكلية السورية في بيروث قد كانت ولم تزل اماً لكثيرين منا ولم تزل ذكراها عزيزة عندنا ولم تزل خيالات اندبتها وساحاتها وهضابها اجمل خيالات لاجمل ايام صرفناها فيها · ولكن هي قد علمتنا ان اذا كانت الحقيقة في يدنا الواحدة والسعي وراء الحقيقة في اليد الاخرى فلنطلقن سبيل الحقيقة لنسعى ورائها

الكلية السورية واخواتها من الكليات والمدارس في سوريا كانت كمرآة لمدنيتنا وارتقائنا فالمدارس مهما غالت في انهاض وقيادة الجهور فهي دائماً تضع استعداده نصب اعينها وتقدم له دروساً بحسب استعداده وعوزه · فالمدرسة الكلية وهي الآن تبعد عن الجامعة بعد المدرسة الابتدائية عن المدرسة الثانوية · كانت ولم تزل تجد الجهور عثرة في سبيلها · ولكن ومعظم الحوادث لها اسباب متعددة فلعمر الحق ما كان عدم استعداد الجهور السوري والحكومة السورية السبب الوحيد الذي ابطأ صيرورة الكلية جامعة بل قد كان ولم يزل في الكلية ميل شديد لامتدادها وتوسعها الغير النظامي حتى اصبحت الان فيلاً ضخماً قبيحاً عوض ان تكون اسداً مجدول العضل لغاية الظرافة والقوة

نعم قد نقلت الكلية للشرق مدنية الغرب ولكن لسوء الحظ كثير مما نقلته قد كان خيالاً ·

قد اهملت الجانب العملي من العلم وتمسكت بفلسفته واشبعت ادمغة تلامذتها لقضاياه اشباع مدرسين اللغة العربية ابناءها بآراء الزمخشري وسيبويه ومذهب الحجازيين وبني تميم · وصارت تطلق تلامذتها للعالم ولا هم علماء يعرفون ولا هم فلاسفة يعرفون · بل شبان مملوءة ادمغتهم بتربيه كلاسية ممزوجة باراء العلم العصري · مثلهم مثل كتاب السحر ان فتحته يغنيك وان طبقته يفقرك · نشيطون ولكن ليس في خزانة عقولهم من معارف متناسبة كافية لتشغل نشاطهم في وجهة معينة محدودة فتراهم يضربون في حبالهم بانحاء سوريا واذ يزين الوهم لهم ارتقائهم عن طبقة الناس حولهم يهجرون البلاد ويضربون في عرض المعمور وهناك حيث يحلون يجدون انهم اجهل من شن. ومن طبقه · ها صفي منتهو سنة ١٩٠٦ من الدائرة العلمية فاثنان منا في اواسط افريقيا وواحد في السودان واثنان في مصر واثنان في الولايات المتحدة والبقية يحلمون ليلهم ونهارهم ما بين معلم وتلميذ طبابة ما كان بامكاننا ان نعمل اكثر مما عملنا لاننا ما كنا اهلاً للعمل · وهاك مثلاً على ذلك · قد ذهبت للبيت بعدما نلت الشهادة فوجدت ان ميدان لزراعة مفتوح امامي ولكن وجدت ايضاً ان اجهل فلاح يعرف باحوال الزراعة اكثر من · وجدت باب الحكومة مفتوح امامي واشتهيت ان اعمل شيئاً لاصلاح ما فسد من الاحكام ولكن وجدت ان حارس السجن يعلم عن الاحكام والشرائع السورية اكثر مني وجدت باب البضاعة مفتوح امامي على سبيل نسج الحرير والحرير يكثر في بلدنا ولكن وجدت ايضاً ان ايا كان من عامة الناس يعلم عن البضاعة اكثر مني · ومثلي هذا مثل ارفاقي ومثل الصفوف التى انتهت قبلنا والتي تنتهي بعدنا · انا لا انكر ان دروس الكلية السورية تهذب العقل تهذيباً حسناً ولكن اقصد ان اوجه نظر القارئ الى ان كل دروسها كمالية وليس منها ما هو اقتصادي يعمل لازادة ثروة البلاد واصلاح شؤونها ها هي تعتني في اصلاح القسم الطبي فتبني لاجله المستشفيات وتصرف كل غال ورخيص في سبيله مهملة غيره وما مهنة الطبابة في سوريا الان باقتصادية بل هي كمالية والطبيب ليس سوى حلمية يمتص نقود الاهالي · وها هو اخوه الصيدلي فهنة التجارة بالعقاقير وبيع الدواء الذي يشتريه من اوربا بعشرة غروش الى ابن وطنه بعشرين غرشاً وها اخوه التاجر فهو على النمط ذاته ·

ينتهي من المدرسة الكلية سنوياً نحو ١٢٠ تلميذاً فلو كان ما صرفه الواحد منهم مدة اقامته في المدرسة ١٥٠٠ ريالاً لعادل ما تصرفه سوريا سنوياً على تهذيب البعض من ابنائها في الكلية السورية مئة وثمانين الف ريال وهل يقدر احد القراء ان يبين لي كيف هوءلاء المنتهون يزيدون في ثروة سوريا · فالكلية السورية اقتصادياً ليست سوى هوة هائلة تبلع الوف الريالات الاميركية والسورية ·

خذ تلامذتها في قاعات الخطابة فمحاوراتهم لا تتعدى حد الفكر والخيال مقتصرين على البحث في الزواج والعزوبة والرجال والاحوال والاباء والامهات ومواضيع اخرى تشابه مواضيع فلاسفة الاعصر المتوسطة ولولا الحياء لكانوا يبحثون في كم ملاك يقدر ان يرقص على رأس الابرة · ها هم ينتهون من المدرسة وينقلون شهادتها وهم لا يعرفون عن سوريا اكثر مما يعرف عنها الصينيون هل جرب اولئك التلامذة يا ترى ان يدرسوا مدينة بيروت مثلاً حيث مدرستهم قائمة · هل جربوا ان يدرسوا ماليتها وادارة بلديتها او يدرسون سجونها او محاكمها او حالة العمال فيها او الصناعة والتجارة فيها ربما جربوا ولكن لا يجدون في المدرسة ما يشجعهم على ذلك

منذ ثلاث سنوات كانت الكلية تدرس منتهي القسم العلمي جيولوجية سوريا وتدرسهم التحليل الكيماوي وفرعاً في الميكانيكيات وها هي الان قد حذفت

هذه الدروس وزادت اللغة اليونانية واللغة اللاتينية فاصبحت الان تدرس اللغات الآتي ذكرها الانكليزية الافرنسية العربية التركية الالمانية اللاتينية اليونانية وسنراها غداً او بعد غد تدرس الهندية والصينية والحبشية والعصفورية وما اشبه ذلك · ان علم الفيلولوجيا حسن في بابه ومعظم الكليات الاوربية والاميركية تدرس لغات عديدة ولكان شتان بين الفريقين يا صاح فكليات اوروبا واميركا تدرس كلاً من هذه اللغات على حدة نحواً من ثلاث سنوات او اكثر · واما متخرج الكلية السورية فكلامه في اللغة الانكليزية مثل القتل على الرأس (بحسب قول العامة) وهو انه قام يرتجل خطاباً في العربية يشعر ان تنفس الصعداء وان باحثته في اللغة التركية فلا تجده يعرف الضمائر فيها او باحثته في اللغة الافرنسية فتشتهي ان لغة هيكو وكورنل ولا مارتين تمحى من الوجود وهكذا سيكون نصيب الالمانية واليونانية واللاتينية

خذ مرة اخرى القسم العلمي فيها فكل التحسين الذي أدخل عليه في العشر سنوات الماضية أن انزلت الهندسة من صف المحولين الى صف المبتدئين واضيف الـ (calculus) اي حساب التفاضل والتكامل الى دروس صف المنتهين بينما كليات العالم باسره وحتى الاقسام الاخرى في الكلية السورية نفسها تنمو سريعاً · اما تراها تعتني الاعتناء التام في القسم الاستعدادي فعوضاً عن ان تنمو علواً لتكون جامعة حقيقية نافعة للبلاد تراها تنمو للاسفل فما كفاها انها تصرف نصف قواها في القسم الاستعدادي فقد انشأت قسماً آخراً بازائه للصبيان ولسوف في المستقبل القريب تنشيء قسماً آخراً للاطفال مع ان الكليات العليا في كل البلاد المتمدنة لكي تقوم بخدمة البلاد الخدمة التامة قد اهملت القسم الاستعدادي الاهمال التام وها هي الآن تفكر باهمال صف المبتدئين والمحولين وما اجدر بالكلية لو جارت زميلاتها فعدا عن ان القسم الاستعدادي والابتدائي فيها يشغل نصف قواها فان محيط الكلية غير مناسب لتهذيب الاولاد الصغار البتة واذا كان دخل القسم الاستعدادي اكثر من دخل بقية الاقسام وتود عمدة الكلية ابقاءه فهي قادرة ان تفصله عن بقية الاقسام بنقله الى لبنان مثلاً فبذلك ترى اباء التلامذة بتقليلها مصاريف التلامذة وبابعادهم عن تجارب المدنية الهائلة وترضي ايضاً طلبة الاقسام العليا باعطائهم الالتفات الواجب ·

الا ترى كيف من حين الى حين نسمع بانشاء المدارس الوطنية في سوريا وبالنهضات الجديدة لانشاء كليات علياء والسبب الاكبر في ذلك عدا عن حب الوطنية تيقن جمهور السوريين ان الكلية السورية غير قائمة بحاجياتهم العلمية · هذا هو مجلس المبعوثين فهل بين اعضائه فرد درس في الكلية السورية ؟ هذه هي الجمعيات العمومية التي التأمت في الولايات العثمانية منذ خمسة اشهر فهل كان بين اعضائها احد متخرجي الكلية السورية ؟ هذه ادارات الحكومة في اثرها من ملكية وعسكرية وعدلية في كل انحاء السلطنة العثمانية فهل بين متوظفيها غير العدد القليل من متخرجي الكلية وهذه حركات سوريا الاقتصادية باسرها فان ليس لاحد متخرجي الكلية لا اسم ولا ذكر بها فهل نلوم الجمهور السوري اذا كان قلق الفكر نحو الكلية السوريه قلنا قد بلج عصر جديد في تركيا فلا بد ان نرى حركة جديدة علمية في الكلية السورية نعم قد رأينا حركة جديدة فتلامذتها قد هجرت التغزل بزينب وسعاد وصارت تتغزل بالحرية وتنظم الاشعار باسم الحرية وهذه كل الحركة الجديدة التي رأيناها · انعم واكرم · ان هذه الكلمات التي اكتبها تؤلمني كثيراً ولكن لا غنى لي عن تبيانها فهي الحقيقة لا بد ان تتجلى للعيان ·

وقبل ان اختم كلامي احب ان القي سوالاً واحداً على الثمانماية من تلامذة الكلية السورية يبين اهمالهم الشوون السورية اهمالاً فادحاً · وهذا هو السوال

مدرستهم الكلية السورية قائمة في مدينة بيروت و بين بيروت ودمشق تمتد سكة حديدية فهل بين الثمانمائه يا ترى من يعلم اصحاب هذه السكة ومن يعلم شيئاً عن شروط تسييرها وعن ماليتها وعن علاقتها بجباء الاموال وعن ضررها او نفعها للاصقاع التي تمر فيها ؟

وست نيوتن بنسلفانيا بشور مخائيل
١٢ ايلول ١٩٠٩ بشور
من منتهي ١٩٠٦

رسالة سورية

الفوضى في دوائر الحكومة * تكذيب خبر * متصرف طرابلس الجديد * ١٥٦ سجيناً أطلقوا من سجون طرابلس * النصارى والعسكرية *

شتى

طرابلس الشام في ٤ ايلول

(لمراسل الجراب)

اخبرتكم في رسالتي السابقة عن الخلل السائد في دوائر الحكومة المحلية واختلال الامن في اللواء مما اغضب الاهلين على الامير الارسلاني متصرف طرابلس الذي رويت لكم سابقاً خبر انتخابه للنيابة عن لواء اللاذقية في مجلس الامة العثماني ثم خبر استقالته بناء على طلب والده الامير مصطفى ارسلان وقد جاء الآن ما يكذب هذه الاشاعة فالامير لم يستقل مطلقاً من النيابة بل يذهب الى الاستانة عند انتهاء عطلة مجلس النواب وقد عين مكانة متصرفاً على طرابلس معمر بك قائم مقام قضاء العزيزية فعسى ان يكون اصلح من المتصرف السابق

صدر عفو عام عن المجرمين قبل الدستور وقد ورد الى ولاية بيروت من نظارة الداخلية نبأ برقي مآله ان كل محكوم عليه اياً كان نوع الحكم ولا يزال فاراً من وجه الحكومة فهو معفي عنه وكل محكوم عليه بالسجن المؤبد وهو معتقل تخفض مدته الى خمسة عشرة سنة وكل محكوم عليه ١٥ سنة فمادون تخفض له نصف المدة وبناء على هذا الامر اطلق سراح ١٥٦ نفراً من سجون طرابلس يوم الثلاثا في ٣١ آب

ورد نبأ برقي من المشيرية لدائرة الرديف في الثغر بلزوم تجنيد مواليد ١٢٩٩ الى ١٣٠٤ من الطوائف الغير المسلمة فطلبت الدائرة المذكورة من دائرة النفوس تنظيم دفتراً حاوياً اسماء الاشخاص المذكورة لتنفيذ ذلك وما شاع هذا الخبر في المدينة حتى هرول شبان النصارى الى لبنان وسيبقون هناك الى ان يعلموا الى اين مصيرهم لانهم يخافون ان الدولة ترسل بهم الى البقعة اليمنية مدفن الالوف المؤلفة من العساكر العثمانية وحيث الثورة الان قد دخلت في طور شديد ونسف الثائرون قشلاقات الجيش النظامي وجرح من الجنود ٢٥٠ نفراً

عين بي الخير افندى قول اغاسي رديف اللاذقية بكباشي لطابور رديف طرابلس ·

بناء على قانون تصفية الرتب الذي صدق عليه في ٢٥ تموز نزلت رتبة المير لواء احمد امين باشا قومندان موقع طرابلس الى رتبة مير الاي

عين امين افندي مأمور المصرف الزراعي في مرسين سابقاً لمثل مأموريته في الثغر

عاد الامير مصطفى ارسلان الى بيروت ·

سافر الى حلب كل من رشيد افندي كرامه مفتي اللواء وعبدالله افندي الثمين من اعضاء مجلس الادارة والكاتب المجيد عبد المجيد افندي المغربي

في ليلة امس بينما كان احد انفار البوليس ذاهباً بمأموريته اطلق عليه اربعة طلقات نارية لكنه لم يصب ويقال ان اولاد القسطي هم الذين اطلقوا عليه الرصاص ·

اخذت دائرة النافعة عندنا باصلاح الطرق وازمعت على مد طريق شوسه من طرابلس الى اخر مركز بناحية الضنيه والمناقصة الان تحت مبلغ ستماية وثلاث الاف غرش ·

بينما كان رجال الضابطة يقودون المدعو هاني الوحش من اهالي البداوي من القلعة الى السرايا فر منهم في سوق الصاغة وبيديه الحديد فتبعوه الى قرب الدباغة وهناك رمى بنفسه الى النهر فاطلقوا عليه الرصاص الا انه نجى منهم الى الناحية الثانية وبعد ساعات القي عليه القبض في مقبرة الغرباء

قدم طرابلس سيادة العلامة المفضال

والحبر الجليل انطون عريضه اسقف الطائفة المارونية في طرابلس وسيسوح في عكار وحزور وصافيتا والحصن لافتقاد رعيته ·

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم يعقوب عازار فجرى له مأتم حافل ودفن مأسوفاً عليه

بيروت

تكذيب عزل الوالي · اعتداء البلدية على اصحاب الجرائد · الاحتجاج على العمل الوحشي · القاء القبض على البعض · شتى

كذب خبر عزل والي بيروت

اخبرتكم في عجالتي السابقة ان الصحافة في بيروت انتقدت على البلدية تقصيرها وتهاونها في مسألة الحريق فحنقت البلدية على الصحف فدفعت حراسها ورجالها ان يثأروا لها من اصحاب الصحف فتجمهر فريق منهم وقصدوا ادارة الجرائد كالاتحاد ولسان الحال والمفيد والحقيقة واشبعوا اصحابها من التهديد والوعيد واسمعوهم من الكلام البذيء ما تحمرله خجلاً وجه الانسانية وعلى اثر ذلك اجتمع صحافيو المدينة في ادارة لسان الحال وقر رأيهم ان يحتجوا على هذا العمل الوحشي المخالف لروح الدستور وارسلوا الى عطوفة الوالي بانذار خطي وهددوه بمخاطبة الاستانة رأساً اذا لم يهتم لهذه الحادثة ويتخذ التدابير الحازمة لمعاقبة المعتدين وقد اظهر نافذ بك مدير البوليس من الهمة عندما بلغه خبر الحادثة ما يشكر عليه فتولى امر التحقيق بنفسه والقى القبض على ابرهيم الفحل وعبد اللطيف الزعني وصالح عنتر واحمد الحالوش ومحي الدين القهوجي وكلهم من حراس البلدية الغربية وباشر استنطاقهم وعند نهاية التحقيقات تسلم الاوراق لدائرة العدلية

ورد تلغراف من نظارة الداخلية للولاية بوجوب حضور المأمورين الى دوائر الحكومة الساعة الثانية صباحاً ولا يحق لهم ان يتركوا مراكزهم قبل الساعة العاشرة ونصف مساء اما المخلون منهم فيحسم عليهم مرتب يوم في المرة الاولى وان تكرر الاخلال فصلوا من المأمورية

وصل اسطول نمساوي موءلف من أربعة بوارج الى بيروت

بناء على طلب والي بيروت صدر امر نظارة الداخلية بابقاء كميل بك اده في وظيفته السابقة وهي مديرية الامور الاجنبية ·

سافر نجيب بك قومندان الجندرمة في الولاية الى اللاذقية

قبض على ١٩ مسافراً قادمين من صيدا وصور ومرجعيون وحاصبيا وهم ممن بلغوا سن العسكرية وقصدوا الفرار الى اميركا وسلموا الى الثكنة العسكرية

طلبت دائرة البلدية الغربية من الوالي ان يلزم شركة المياه على عمل مفاتيح في الاسواق للماء على مسافة كل ١٠٠ متر فرفض مدير الشركة لانه يدعي ان له ديناً على البلدية

ورد تلغراف باعدام احد القتلة فارجأوا اعلان الخبر رسمياً الى ان تسأل الولاية حكومة الاستانة هل العفو يتناول المحكوم عليه بالاعدام ام لا

الغيت مأمورية معاوني الولاة والمتصرفين والقائم مقامين والمكتوبجية

منعت دائرة البوليس غناء الليل في الشوارع ·

لبنان

انتهاء الخلاف بين المتصرف والادارة ٭ عزل وتعيينات تحقيق ٭ قتال

انتهت المشكلة بين مجلس الادارة والمتصرف اذ صدر امر الاخير بابقاء مخائيل افندي عيد البستاني رئيس محكمة المتن في مركزه وبابدال نجم افندي ابي عز الدين من ملحم بك حمدان عضو محكمة جزين وابراهيم افندي حبيقه من ملحم افندي حنا عضو محكمة زحله فاقتنع مجلس الادارة بعمل المتصرف واستأنف العمل فالحمد لله

اوقف اسكندر افندي الخوري مدير ناحية جبيل العليا عن متابعة مأموريته لتهاونه ·

وصدر الامر بتوقيف عزيز بك حنا ضاهر مدير بشري وارسل اليوزباشي الشيخ رشيد حبيش وكيلاً للمديرية

بناء على امر قائم مقام المتن القى اليوزباشي الشيخ اسعد العازار محافظ طريق انطلياس القبض على الحاج علي

(التابع في الصفحة السادسة)

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعناه كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم وحتى يكون وافياً بكل مطالب زبائننا الكرام فيوجد فيه معمل كبير للكمونا على اختلاف انواعها واشكالها ونستجلب رأساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الالبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان ودتشز وايرش ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابره من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ. وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشر سنة اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد ما يسرك ويكفل لك الربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St. New York City

❋ اشتر بضائعك نقداً من محل ❋

وديع باحوط

واجمع في آخر السنة الفرق من الزيادة في السعر الذي تدفعه للغير فتجد ان ارباحك السنوية قد تضاعفت عن السنة التي قبلها

بضاعة الايرش ليس من قبات نسائية وخروجه ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرّزة والخروجه الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك النحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرّزة ذات الشرّابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية تجدها بارخص الاسعار والدفع نقداً في محل

❋ وديع باحوط ❋

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY NEW YORK CITY N. Y.

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي القديم الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة راساً من مصادرها تجدونها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيويورك فزره والمنفعة مكفولة لك. اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنوانه :

ندرا يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,

NEW YORK CITY.

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنه انلنتك افنيو

304 Henry St., Cor. Atlantic Ave.

BROOKLYN, N. Y. 568 MAIN نمرة التلفون

﴿ اعلان السمانة ﴾

الطربلسية الوحيدة

ان شئت اللذة بالمأكل جرب واطلب ما يلزمك من كافة اصناف السمانة الطرابلسية الحقيقية التي نستجلبها رأساً من محلاتها الاصلية بواسطة اخينا الموجود هناك فتصير عميلا دائماً فان الزيت الكوراني والبوغل الشامي والسمن التركماني وكافة انواع الاراكيل الاسطنبولية مع لوازمها تجدها باسعار مرضية مع نظافة تامة في محل

﴿ نعمه صدقه وشركاه ﴾

N. Sadakk & Co.

81-83 WASHINGTON STREET,

NEW YORK CITY.

الطرحات

المصرية المقصبة

على اختلاف اجناسها وانواعها

نستجلبها رأساً من معاملها الاصلية واسعارنا متهاودة

خابرنا على العنوان ادناه

مديح فركوح

MADEEH FARKOUH

85 Washington St. N. Y. City

سليم الياس وطانيوس عبده

Saljm Eljas & T. Abdoo

54 Washington Street, New York City.

محل

نطونيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاننا اشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى بهم شهرة واسعة

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها اللليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي صبح ينادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها . وهنا نحذّر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطيية النوع . فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب" ولا اشمّ انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

فوائد وفكاهات

مقتبسات افكار

مكابدة العفة ايسر من الاحتيال بمصلحة العيال

الرجل اشد غيرة على المرأة من المرأة على الرجل

لا تكثر الغيرة على امرأتك من غير ريبة فترمى بالسوء لاجلك وان كانت بريئة

عمر الشر طويل

الطماع فقير ولو ملك الدنيا

من نقل اليك فقد نقل عنك

اذا لم يحدد المرء مواقيت عمله تولاه التردد والاهمال فدفعا به الى الفشل وسوء المآل .

رب غائب بشخصه حاضر بخلوص نفسه .

عاون على الخير تسلم ولا تؤخره تندم

لم يطع الله من عصى سلطانه

ايام القدرة وان طالت قصيرة والمتعة وان كثرت قليلة .

كنزنا الكنوز فما وجدنا انفع من كنز معروف في قلب حر

كل شيء يرخص اذا كثر ما خلا الادب فانه اذا كثر غلا

ما تاه الا وضيع وما فاخر الا لقيط ولا تعصب الا دخيل

من كل شجرة ثمرة

اكل سكان باريز في العام الماضي لحوم الف حصان .

في مدينة لندن ١٥ مدرسة لعلم الطب

في مجلس وزراء انكلترا كرسي لمعتمدها في مصر .

في مدينة لندن اكثر من سبعين مستشفى

كرنيجي المثري الاميركي والمحسن الشهير كان في صباه موزع للتلغراف

عدد سكان رومانيا ستة ملايين ونصف المليون ومع ذلك تقدر ان تجند للحرب ٦٥٠ الف مقاتل

عدد ما يباع يومياً من طوابع البريد في الولايات المتحدة ٢٨ مليوناً

تقدر عدد الكلمات التي تنقلها الاسلاك البرقية الواصلة العالم الجديد بالعالم القديم بثلاثين مليون كلمة سنوياً

يستغرق عمل القاطرة الحديدية مدة عشرة اسابيع

عدد المعامل في مدينة نيويورك ٢٤ الف معمل .

يصدر في نيويورك ستة جرائد عربية

شذرات

في القرن السابع عشر كان كل رجل لا يذهب الى الكنيسة يوم الاحد يقع تحت طائلة قصاص الحكومة وذلك في بلاد الانكليز

٭٭٭٭

اقدم جامعة في العالم هي في بكين عاصمة الصين واسمها مدرسة ابناء الامبراطورية ومن غرائب تلك الجامعة ان في فنائها ٣٢٠ عاموداً من الحجر السماقي حفر عليها اسماء ستين الف ممن اكملوا دروسهم في تلك الجامعة

٭٭٭٭

لولهلمينا ملكة هولندا غرام بالشكولاته وعندها طباخ خاص لطبخ هذا النوع وتميل جلالتها الى الاطعمة التي يدخلها الحليب والقشدة

امـا جلالة القيصر الروسي فمغرم باكل لحم الخنزير والفراخ ولحوم العجل واحب طعام لجلالته ما يسمى بالروسية ,, فرنكي " وهو نوع من المعجنات المحشوة باللحم المفروم او بمربى الخوخ والقشدة وجلالة القيصرة تميل الى كل ما يميل اليه قرينها من الاطعمة

٭٭٭٭

من الغرائب اذا النمر اصيب بالرصاص يظل يزئر الى ان يموت اما انثاه فانها تحتمل الالم بصبر عجيب وتموت دون ان يسمع لها صوتاً

....

الملكات اللواتي مغرمن بتدخين التبغ هن امبراطورة روسيا الارملة وملكة رومانيا وملكة البورتغال وملكة اسبانيا الارملة اما اللواتي يكرهن التدخين فهن ملكة انكلترا وملكة اسبانيا وامبراطورة المانيـا

٭٭٭٭

يقال ان للبرتقال مزية حسنة جداً وهو حفظ جمال الوجه ولذلك يفرط النساء الاسبانيات من الاكل منه وهن جميلات للغاية فاذا صح هذا القول كان للبرتقال الفضل الاكبر على النساء الطرابلسيات اجمل نساء سوريا بدون منازع ولا معاند

﴿بالحرف لواحد﴾

لغز بسيط ارجو حله من اولاد الذكاء
نظمت بيوت من داخل فكاري
لاولاد العشاير والسراري
ياهل الكار ريمي اليوم ضايع
وتايه في المداين والبراري
ياهل الكار ريمي اليوم ضايع
ياهل المعرفي وياهل الشرايع
لا هو آدمي ولا لو طبايع
شالح لا تيابو دوم عاري
شالح لا تيابو طول عمرو
بكل الكاينة مشهور أمرو
عمر الكون يا حضار عمرو
الو عنات تشبه ريح جاري
الو عنات ريمي يا جماعا
ولا هو من قماش ولا هو بضاعا
الو حسنات ايضاً والو شناعا
الو صهوات كصهيل المهاري
الو صهوات كصهيل المهارا
مخبي بس هو موجود جهارا
ويلي حاوياً فن وشطارا
وفي علم البيان كاتب وقاري
في علم البيان قاري ودارس
حل سوأل رزق الله ابن فارس
اكمش ريمنا ان كنت فارس
بقريك السلام ليالي ونهاري

رزق الله فارس رزق الشبابي

مراسلات الجهات

﴿اولئك التجار﴾

فيلادلفيا — بانسلفانيا ١٥ ايلول

من حين الى آخر يحضر من نيو يورك بعض اصحاب مخازن البضاعة البيضاء من السوريين مستصحبين صناديق محشوة من بضائعهم فيبيعونها لحملة الجزدان الباعة المتجولين باقل من رأس مالها الاصلي لحد ٢٥ في المئة بينما المخازن هنا تدين باعة الجسدان بكثرة وكل آمالها معلقة عليهم ٠ ولكن حينما يحضر تاجر نيو يورك يطوف على جميع الباعة ويعرض عليهم بضاعته رخيصة جداً شارطاً ان يكون الثمن نقداً فيشترونها بالمال الذي استدانوه من اصحاب المخازن هنا وبسبب ذلك تأخر دراهم تجارنا الى حد لا يستطيعون ان يقضوا ما عليهم من الديون في اوقاتها ولما كنتم يا هولاء التجار المعنيين تبيعون بضائع الغير بما هو دون رأس مالها لاجل التهام اللباب والقشر معاً وبسببكم تتأخر تجارتنا فاحذروا من الان فصاعداً من تمثيل هذه الرواية في ارضنا لاني عازم على هتك اسراركم واذاعة اسمائكم في الصحف باللغتين العربية والانكليزية ليكون ذلك وازعاً لكم ورادعاً لامثالكم

جورج غصن

ننقل عن رصيفتنا جريدة طرابلس الغراء التي تتحفنا دائماً بالكتابات المفيدة الحاثة على الاتحاد والوئام المنشور الذي اصدره الصدر الاعظم بشان كريت

كتب الصدر الاعظم منشوراً الى الولايات اشار فيه الى الاشاعات التي جعلت اليونان يلتمسون اسباباً للقلاقل بسبب المسألة الكريتية وما ينتج عن ذلك من النفور بين المسلمين وغيرهم من الاهالي بقوله

,, انه بمساعدة العناية الالهية وبناء على الشعور الوطني الصادق في الامة العثمانيه لا يمكن الحكومة الدستورية ان تهمل القيام باي امر لبقاء حقوق سيادتها التي تمتعت بها في الثلاثة اعصر الاخيرة في جزيرة كريت وهي حقوق تعترف باحقيتها الدول نفسها ''

,, وان ما يقال عن نيات اليونان لا نظنه ممكن الحدوث ولكن اذا تجارء بعض الجهلاء على احداث متاعب فالحكومة لا تتأخر عن ان تعاملهم بشدة

,, فلا يجب والحالة هذه ان تسبب المسألة الكريتية اقل قلق لاصناف الرعية كما اننا لا نشك قط بشعور الولاء العمومي عند رعايانا الاروام

,, ولذلك فانني اطلب من العثمانيين عموماً ان يسعوا الى تمكين العلاقات الودية بين عناصرهم المختلفة وذلك لتأييد الدولة واعلاء شأن البلاد ''

مطبعة الجراب مستعدة لطبع كل يلزم التجار باتقان ونظافة وسرعة

, دخن من سكاير الاهرام الشهيرة فيها كل اللذة

الطرحات المصرية الموشاة بالفضة والذهب ذات الرسمات البديعة المرغوبة تجدها بارخص الاسعار في محل مديح فركوح نمره ٨٥ شارع واشنطون ٠ طالع اعلانه

محلّ

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

اطلب ما اردت من اصناف السمانة وانواع المشروبات الروحية من محلنا المشهور فتحصل على مطلوبك وتكون مسروراً من حسن المعاملة وجودة البضائع ولا تنسَ ان محلنا هو المحل السوري الوحيد الحائز على الرخصة القانونية في نيويرك لبيع سائر انواع المشروبات الروحية بالكميات الكبيرة والصغيرة ولدينا كميات من التنباك العجمي الفاخر والعرق المسلسل خارج الكمرك نشحنها الى اية جهة كانت من الاراكيل ولوازمها فاننا نصرفها باسعار مرضية جداً وخبرتنا الواسعة التي هي نتيجة مزاولتنا هذه التجارة زماناً طويلاً تكفل لنا مرضاة سائر معاملينا الكرام وهذه نمرة محلنا

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

SABA AND DIBS
Liquor and Grocery Co.
77 Washington Street New York City

الاهرام

اجود السكاير التركية في هذه البلاد هي سكاير الاهرام

لاصحابها متري الخوري وشركاه

D. J. KHOURY & Co.
287 ATLNTIC AVE.
Boston, Mass.

﴿احذروا التقليد وانظر الماركة المسجلة﴾

— العطور الذكية —

افخر العطور في الولايات المتحدة واذكاها رائحة الخالية من الغش هي التي يصطنعها معمل رحيل اخوان في باريس ٠ اطلبها من جميع التجار في نيورك اومن فرع المعمل ونمرته ادناه

اصناف العطور كثيرة ولكنها كلها مكفولة وجيدة وهذه بعض اصنافها

كالون سو بت بيوتي نمرته ١٥٠ — دين دي بيوتي ٥٠ — تركاديز و باريزي ١٢٠ — رحيل جر من ٧٩ — آدم وحوا ١٢٩ طربوش ملوكي كبير ٥٤ صغير ٥٣ فلورنتين جرمن كبير ٦٣ صغير ٦٢ بوماد روزجنس اصلي ٠٠ — بودره برسيان وسط ١٨ — دهون شعر احمر — دهون شعر اصفر — ماء الزهر والورد

ويوجد لدينا من جميع الاوراق والزهور والبزور والاعشاب والارواح التي تستعمل في العطور والطب وجميعها خالية من الغش جرب طلبية تحقق صدق قولنا

كالون نابوليون الاصلي الشهير نمره ٧٣

RAHAYEL FRERES (TRADE MARK)

الماركة الاصلية المسجله

RAHAYEL FRERES
54 Washington St. New York City

نعمه تادرس وشركاه

N. Tadross & company

39Bkoadmay N. Y.

اعلان

السيدة ملكه نفش الحائزة على الرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن التوليد وما يتعلق به والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

ملكه نفش

١٢٠ اتلنتك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

السكاير الاوسانية

امتحنوا كل الاشياء وتمسكوا بالاحسن — هكذا فعل الذين يدخنون السكاير الاوسانية اليوم . فهم لم يفضلوها على سواها الا بعد تجربة طويلة عرفوا بعدها انها افضل السكاير بدون استثناء — ودخنوها — وانت لا ريب تريد ان تنتفع بتجربة الغير ولا تكلف نفسك عناء

الامتحان

YAK. OUSSANI & Co.,

48 Broad St., Between Wall & Beaver Sts. New York City.

Tel. 6328 Broad.

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلنا ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة وناخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ شارع واشنطون.

WADIE SAADI.

107 Washington St. New York City

(تابع الصفحة الثالثة)

ياسين الفار من وجه حكومة حلب وسلمه لحكومة بيروت

عين عبده افندي روحانا كاتب امانة صندوق المال في المتصرفية كاتباً في دائرة الجزاء الاستئنافية وعين جرجس افندي الياس فرام بدلاً منه

جعل اليوزباشي الشيخ نسيب حبيش محافظاً لجونيه

ارسل اسكندر افندي جاويش احد كتاب دائرة الجزاء الاستئنافية للتحقيق عن كثرة التعدي في بشري بناء على شكوى الاهالي

بينما كان يوسف طنوس شاهين من التله موجوداً في بستانه هجم عليه تادرس بن ناصيف ابرهيم من كفرحورا وضربه بمدية في ظهره وفر هارباً وبلغ الامر ضاهر بك الضاهر مدير الزاوية فتوجه لمحل الحادثة واجرى التحقيقات وبث العيون والارصاد على الفاعل والقى القبض عليه وارسله مخفوراً لمركز القضاء

تلغراف

الطوفان في حمص

يهدم ٥٠٠ منزل ويقتل مائة من الانفس البشرية

في تلغراف عن الاستانة بتاريخ امس ان السماء مطرت بغزارة فحدث طوفان هائل جرف ٥٠٠ منزل وقتل مائة نفس بشرية في مدينة حمص

محلية

﴿ بشرى لانصار الجراب ﴾

تكاثرت علينا في هذه الايام رسائل قراء وانصار هذه الجريدة الكرام وكلها ترمي الى غرض واحد الا وهو اصدار الجراب المحبوب منهم مرتين في الاسبوع فما وجدنا لنا عذراً لنتأخر عن اتمام رغائب انصارنا الكرام وعليه بعد الاتكال عليه تعالى عولنا في بدء سنة الجراب الثالثة اي من اليوم التاسع من شهر تشرين الثاني ان نصدره مرتين في الاسبوع وسلفاً نشكر الذين شجعونا ويشجعونا على مثابرة الخدمة العمومية

في السادس عشر من الجاري نصر سيادة المنسنيور خيرالله اسطفان في كنيسة سيدة لبنان في بروكلن ولدي التاجر المعتبر بطرس افندي كرم فكفل الابنة حضرة التاجر المعتبر نجيب افندي تحومي احد اعضاء المحل التجاري الشهير باستقامة اصحابه المعروف باسم الخواجات تحومي وعضيمي والسيدة المصونة مرشه قرينة الفاضل الخواجة طنوس سلامه احد اعضاء محل ابراهيم شويح وشركاه في بورتوريكو وكفل الصبي جناب الاديب الخواجه حبيب عاصي صاحب المطعم الشهير في نيويورك والسيده الفاضلة نزهه قرينة الفاضل الدكتور سليم افندي جميل احد التجار المعتبرين في هفانا كوبا وبعد التنصير اقام حضرة الفاضل حبيب افندي عاصي في مطعمه الشهير ليلة طرب وجلس القوم الى الموائد الانيقة ويكفي وصفاً لها ان مرتبها حبيب عاصي الذي اظهر من الكرم وحسن الضيافة ما هو مشهور عنه فنهنئ بطرس افندي والسيدة فريده عقيلته بتنصير ولديها ونسأل للمتنصرَين حياة سعيدة بظل والديها الفاضلين

﴿ من والى ﴾

سافر الى اوربا جناب الفاضل فياض افندي جباره احد اعضاء محل فياض جباره واخوانه التجار المعتبرين في الثغر لينتقي لمحلهم التجاري البضائع الجميلة الرائجة

وعاد من سوريا واوربا جناب الاديب الخواجه اسكندر ابو حمره احد اعضاء المحل التجاري الشهير المعروف باسم ابو حمره اخوان وقد استجلب معه من البضائع ما جعل محليها معرضاً لانفسها وافخرها

وقدم من الداخلية الشاب الاديب شكري افندي ابو صالح ومن اوكلند كليفورنيا الفاضل خليل افندي ريحان

ومن الوطن الخواجه يوسف زخيا وعقيلته السيدة ادما وابنها وسافروا الى نياغرا فولز نيويورك حيث مسكن حميه الفاضل الخواجه ايوب يعقوب

وبرحنا الى الداخلية صديقنا الشاب الاديب يوسف افندي حداري معتمد المحل التجاري الذي شهرته تغنى عن وصفه لاصحابه التجار المعتبرين الخواجات حداري ويوسف يحمل مساطر البضائع

الرائجة ما يجعل الاقبال عليه عظيماً وهذا ما نتمناه له وللمحل المتجول من قبله

وقدم من شارلستون سوث كارولينا التاجر المعتبر وديع افندي شهيد لاختيار البضائع الرائجة لمحله الذي هو اكبر المحلات التجارية في تلك المدينة

وقدم من بوسطن الفاضل نايف افندي تامر وكريمته المصونة

ارسل الينا الدكتور هيكل الخوري حريقه جواباً على سؤالنا الذي وجهناه اليه في العدد الماضي سنقول به كلمتنا في العدد القادم

بلغنا ان نسيب افندي كرم ترك تحرير المهاجر

بعض الدخلاء في الصحافة فقعهم نظم الشعر حتى أصبحوا يظنون انفسهم انهم اشعر من شوقي وابلغ من يكن وافصح من حافظ ولو تصفحنا ما يكتبونه من الاشعار لرأيناه من نوع القرادي والمعنى واذا قلت لهم ذلك انفقعت مرارتهم واصابهم جنون

نريد ان نعلم من المنسنيور خيرالله اسطفان من هم جواسيس نعوم افندي المكرزل الذين تضمهم جدران مطبعة الخواجه يوسف الغلاييني ونمهله لاعطاء الجواب الى يوم الخميس القادم

فسخت الشراكة التي كانت معقودة بين الادباء الخواجات سابا اخوان وأصبح المحل الشهير باسم سابا ودبس الذين نوجه الانظار الى اعلانهم الجديد في الجراب

كتب الينا عن بتسبرغ جناب الفاضل اندراوس افندي نقولا ما يأتي

﴿قتيل سوري ضحية الالقاب

بتسبرغ بنسلفانيا — ٢٠ ايلول — بينما كان نايف سعدو (شيخ) من الكيمة قضاء الحصن يلعب مع انطونيوس عازار من اهالي الكيمة بالورق في احدى الحانات بهذه المدينة اختلفا على امور زهيدة . لكن الفتى طانيوس عازار نظراً الى قدرته الجسدية واستعداده المالي لم يسمح لاقل اهانة ان تلحق به من رجل مثله مقاماً في عين المدنية وليس ارقى منه في نظر الانسانية عموماً مهما عظم ادعاء خصمه وانتسابه الى الالقاب والنعوت . فهجم عليه بقوة جسدية ايقظت في نفس خصمه امارات الخوف والقلق . فباجتهاد بعض الوطنيين هناك حسم الخلاف ومنع الشر بينهما .

لكن بعض المشايخ هيجوا نسيبهم سعدو ان يعيد الكرة على انطونيوس عازار ويهينه ان لم يصرعه قتيلاً . وفي صباح امس الاحد بينما كان هذا في الشارع بجانب بيته نظر خصمه مقبلاً نحوه وامارات الغضب بادية عليه فلما تدانيا استل الشيخ نايف مدية حادة كان قد صحبها من البرازيل منذ اسبوع وطعن بها خصمه انطونيوس فجرحه بيده فقط مما جعل انطونيس يهرب امامه لعدم استعداده فتبعه وطعنه في ظهره طعنة قاضية اهرقت منه دماً كثيراً مما سبب موته بعد ذلك بنحو ساعة فقط

فقبضت الحكومة المحلية على القاتل وزجته في السجن بعد ان اوقفت بعض المشاهدين لاجل اخذ التقارير اللازمة ولكن حينما انكشفت الحقيقة لاعين (المشايخ) اهل القاتل وتأكد لهم ان القاباً كهذه هي سبب عثرة بل منتجة هلاكاً لبعضهم اخذوا على ذواتهم القيام بالمناحة الاعتيادية واظهار الاسف الشديد وذلك بعد فوات الفرصة وانقضاء الاجل وبكل اسف نقول ان سبب قتل طانيوس عازار كان مزدوجاً . اولاً لعتو خصمه وازدهائه بلقبه الشيخ ككفيل احترام واجب له فوق سواه . ثانياً لعب القمار الذي اعمى بصيرته وهيج العاطفة الحيوانية الى درجة القتل كفانا الله شر الافتتان

(* لكل اديب *)

لما نقلت ادارة جريدة الجامعة الى مصر كنت قد ابتعت منها مكتبتها ولما كان بين كتبها نسخ عديدة من روايتي (اتالا) و (الكوخ الهندي) فيمكنني تقديمها بنصف سعرها الاصلي واقل فاتالا التي كان سعرها ريال اقدمها بخمسة وثلاثين سنتاً وهكذا رواية الكوخ الهندي فقد كان سعرها ستين سنتاً اقدمها بخمسة وعشرين سنتاً . ومن يبتاع ما فوق العشر نسخ اخصم عشرين في المائة وثلاثين لمن يبتاع ما فوق الخمسين نسخة . اما الروايات والتواريخ والقصص وغيرها من الكتب العربية فاقدمها بالناقص ١٠ في المائة عن سعرها الاصلي . والطلب يجب ان يكون مرفوقاً مع الثمن على النمرة ادناه

فيليب الياس الغريب

Philp E. Gorayeb
94 Washington St.,
NEW YORK CITY

السمانة السورية الفاخرة والتنباك العجمي مشروب حريم شاه العجم وكافة الاثمار واللحوم من كل نظيف وجيد تجده عند

حنا ابرهيم شربل

John A. Sharbel

95 Washington Street, New York.

﴿ بطرس كرم وشركاه ﴾

يتاجرون بجميع اجناس البضاعة الاموركية والاوروبية ويشحنون منها كميات كبيرة الى الداخلية والى امركا الجنوبية والداخلية . ووكلاء شركات بوابير وسكك حديد يقطعون اوراق سفر من والى اية جهة كانت في العالم . ويقطعون بوالص على اشهر بنوكة في اوربا امركا وخصوصاً على البنك العثماني في بيروت وطرابلس وكل جهات الشرق تدفع غب الاطلاع . يشترون ويبيعون اوراقاً مالية من اي بنك كان ونقوداً فضية وذهبية خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية وغيرها باسعار مرضية للجميع وبطريقة مامونة من كل الاوجه يرسلون دراهم بالتلغراف ويتعاطون كل اشغال السوكرتاه ويخلصون بضائع من الجمرك ويشحنونها حسب طلب اصحابها . وبالاجمال شرفهم باية خدمة كانت ترَ كل شيء حسب مرغوبك وهذا عنوانهم احفظه لحين اللزوم .

Pedro Caram & Co.
119 Washington St. N. Y. City

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE
DENTIST

479 Fulton St. Brooklyn, N. Y:

TELEPHONE 1188 MAIN.

— دائماً اعتمد في اشغالك اينما كنت موجودا على محل الخواجات —

دانيال يوسف فاعور واخوانه الذي لا يتزعزع

— ولماذا —

لانه مؤسس منذ سنة ١٨٩١ على الصدق والاجتهاد مع الاقتصاد في العمل . وراسماله يقارب نصف مليون ريال ذهب او ما يوازي مائة وخمسة وعشرين الف ليره فان كنت مرتاباً فابحث لتتأكد صدق القول

— العنوان —

دانيال يوسف فاعور واخوانه

D. J. FAOUR & BROS
63 Washington St. New York City

عشي وخوري

انا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

نعوم حاتم

NAHOUM HATEM

98 Greenwich St N. Y.

معمل الجبن الجديد

الجبن السوري المشهور والقريشة الطازه تجدهما عند (ابراهيم زخيا)

في ٤٣ شارع واشنطون نيو يورك ومن جرب عرف

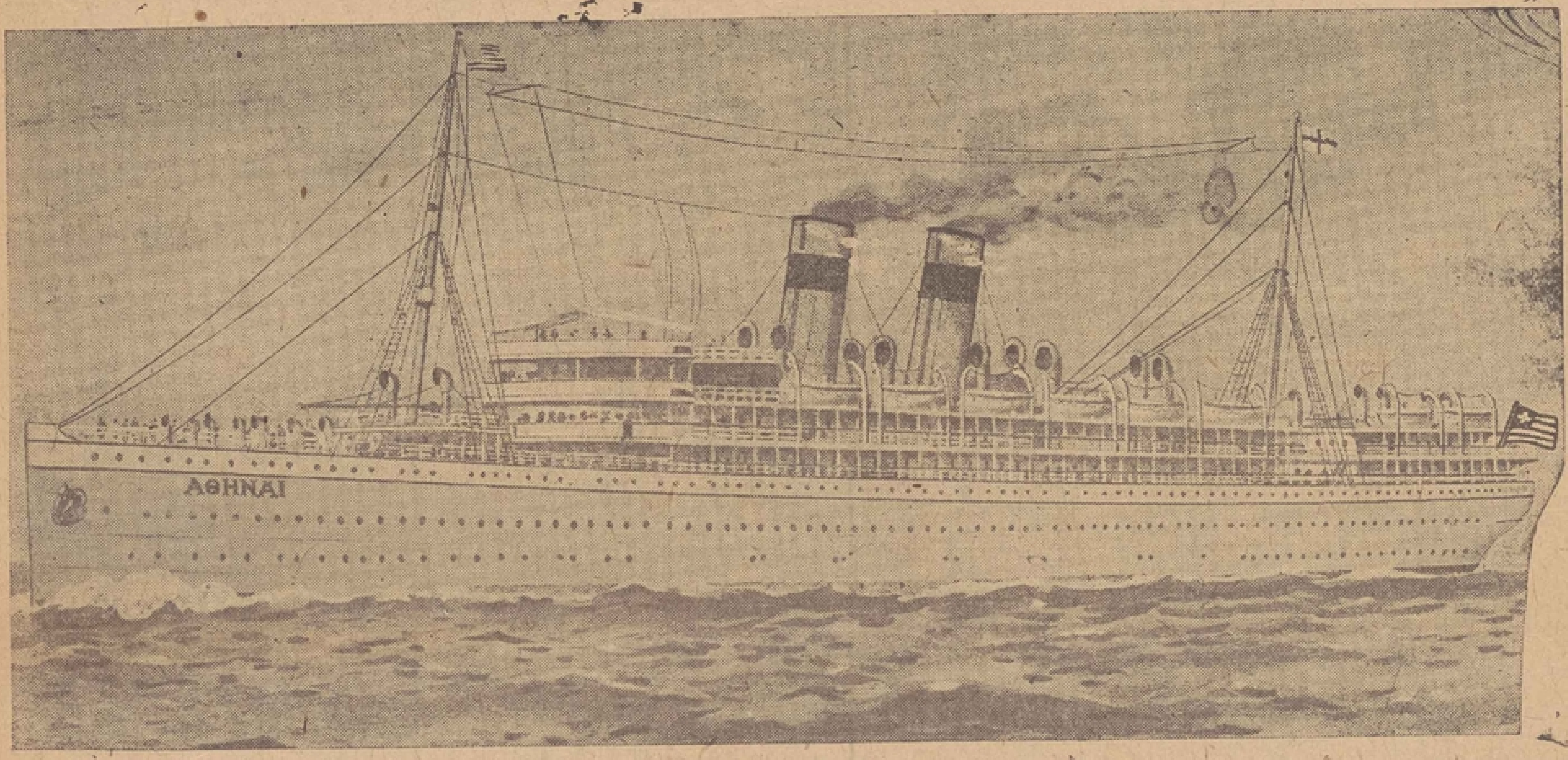
ومعملنا الحلويات هو موءسس منذ ١٨ سنة وعندنا جميع اصناف الحلويات الشرقية مثل بقلاوه و برمه وكنافه ومعمول وخلاف ذلك من جميع اجناس المرطبات وعلى الخصوص كنافة الجبن الطازه تجدها كل يوم وكل الاجناس المذكورة خالية من كل غش ومكفولة بحسب شهادات الكيماويين في مدينة نيو يورك العظمى ٠ وايضا عراميش الفستق واللوز مع راحة الحلقوم على فستق ولوز والايس كريم في وقته ٠

٥﴿ ابرهيم زخيا ﴾٥

. Abraham Zakia

43 Washington Street, New York City

—﴿٥﴾—



الباخرة اثينا التي تسافر في ٣٠ الشهر الحالي محمولها ١٦٠٠٠ طن

ATHENES SAIL SEP. 30

الى السوريين المسافرين

وزعنا سابقاً منشوراً صغيراً على السوريين ننبههم فيه الى شركة بواخر يونانية يكونون في سفرهم فيها مرتاحين من مشقات كثيرة اولها صعوبة الانتقال من بلد الى اخرى ومن البابور الى القطار وهلم جراً وثانيها التخلص من سماسرة مرسيليا الذين لا يعرف بعضهم رحمة ولا شفقة وثالثاً توفر الاكل الشرقي الجيد الذي يميل اليه السوريين اكثر من المآكل الامريكية او الافرنسية وها نحن الان نعرفهم على شركة غير الاولى بل هي افضل منها من ابواب كثيرة والمسافر في احدى باخراتها يرى راحة زائدة لا يستطيع الحصول على مثلها في اية البواخر الاخرى ٠ومن جملة الذين سافروا في الباخرة الظاهر رسمها اعلاه امين أفندي الغريب صاحب المهاجر السابق وكتب عما صادفه من الراحة والملاطفة مقالة طويلة نشرها في جريدة مرآة الغرب الغراء واظهر فيها امتياز هذه البواخر على غيرها بذهابها رأساً من هنا الى ازمير وبارا ورخص جوازاتها وحسن معاملتها ومما قاله ان الدرجة الثالثة فيها اجمل من الاولى في غيرها ٠

تسافر هذه الباخرة الى ازمير وبارا في بلاد اليونان وهناك تكون لاقتها البواخر الاخرى فتنقل الركاب حالاً بدون تأخير الى اي مكان يريدون سواء الى جونيه او بيروت او طرابلس او الاسكندرية وغيرها مما يمكنك معرفته من وكيلها السوري وهذا عنوانه

Gerasemos T. Silvestros & C. Antoupoulo

THE SYRIAN'S GENERAL AGENTS

9 Albany Street, New York City

77 Washington Street,

ومن كان لديه حوائج يود ارسالها فليرسلها الى الوكيل السوري المذكور وهو يهتم بنقلها ومن اراد روءية الباخرة عند قدومها فليشعر الوكيل يأخذه اليها